



Slovakia

## ZMLUVA O KONTROLNEJ ČINNOSTI

uzavretá v zmysle § 591 až 600 (slovenského) Obchodného zákonníka,  
zákona č. 513/1991 Zb. v platnom znení  
(ďalej len „Zmluva“)

Objednávateľ kontroly:

Sídlo: Harmonia - Zariadenie pre seniorov, Hlohovec

Hollého 7, 920 01 Hlohovec

IČO: 00 611 956

DIČ: 2021268381

Bankové spojenie:

Československá obchodná banka, a. s.

Číslo účtu: 041 177 9493/7500

IBAN: SK65 7500 0000 0004 1177 9493

SWIFT: CEKOSK BX

Konanie menom spoločnosti:

Ing. Vladimír Kanský, riaditeľ

(ďalej len „objednávateľ“)

Vykonávateľ kontroly:

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.

Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

Zápis v obchodnom registri:

Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 28235/B

Dátum zápisu:

19. februára 2003

IČO:

35 852 216

IČ DPH:

SK2020263674

Bankové spojenie:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahr. banky

Číslo účtu:

109 250 9000/1111

IBAN:

SK15 111 0000 0010 9250 9000

SWIFT:

UNCRSK BX

Konanie menom spoločnosti: Ing. Rudolf Žiak, konateľ

Oprávnený zástupca vykonávateľa na vykonanie auditu:

Číslo zákazky: 1282/40/2014

Ing. Katarína Oravská, TÜV SÜD Slovakia s.r.o. vedúci auditor

Registračné číslo organizácie: 0887

(ďalej len „vykonávateľ“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

### I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok vykonávateľa:

- a/ vykonať prostredníctvom poverených/spinomocnených auditorov/expertov u objednávateľa kontrolnú činnosť spočívajúcu v preverení dokumentácie systému manažérstva (ďalej ako „SM“) zavedeného u objednávateľa a jeho porovnanie s normou STN EN ISO 9001 v odbore EA 38 Poskytovanie celoročných pobytových sociálnych služieb pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek; ako aj preverenie zhody medzi dokumentáciou SM a praktickým vykonávaním dokumentovaných činností a ich osvojenie zamestnancami objednávateľa (ďalej len „**recertifikačný audit**“); ako aj
- b/ vydať objednávateľovi správu o audite (t.j. v zmysle § 591 Obchodného zákonníka tzv. kontrolné osvedčenie) podľa čl. 3.2. Všeobecných podmienok pre certifikáciu systémov manažérstva (ďalej ako „**Všeobecné podmienky pre certifikáciu SM**“); a
- c/ iba v prípade, ak objednávateľ spĺňa podmienky podľa uvedenej normy, tak potom tiež vydať objednávateľovi na základe kladného rozhodnutia certifikačného orgánu podľa čl. 3.3 Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM na dobu platnosti tri roky osvedčenie (ďalej len „**certifikát**“) v dojednanom rozsahu činnosti objednávateľa.

2. Vykonávateľ sa ďalej Zmluvou zaväzuje vykonať u objednávateľa v nasledujúcich rokoch (raz ročne a spolu dvakrát) následné preverenie plnenia podmienok recertifikačného auditu a vydať správu o tomto audite v lehotách a postupoch podľa čl. 3.4. Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM (ďalej len „**dozorný audit**“).



Slovakia

- Objednávateľ sa Zmluvou zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za riadne vykonanie dojednaných činností odplatu podľa podmienok dohodnutých v Zmluve. S ohľadom na uvedené záväzok objednávateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy nevstúpil do likvidácie, nebol zrušený, nebol na neho vyhlásený konkurz alebo povolená reštrukturalizácia, nebol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie zo strany tretích osôb ani z vlastnej iniciatívy, súd nevydal na neho uznesenie o začatí konkurzného alebo reštrukturalizačného konania, ani nezamietol návrh na vyhlásenie konkurzu z dôvodu, že jeho majetok nepostačuje ani na pokrytie nákladov konkurzného konania; ako ani nie je vydané žiadne súdne rozhodnutie alebo rozhodnutie správneho, daňového či iného štátneho orgánu na pinenie, ktoré by mohlo byť dôvodom súdneho výkonu rozhodnutia alebo exekúcie, a že takéto konanie nebolo proti nemu podľa jeho vedomosti začaté.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvou sa z dôvodu nestrannosti zistení vykonávateľa nedojednávajú poradenstvo, najmä nie vo vzťahu k predmetu certifikácie.

## II.

### Čas a miesto plnenia

- Vykonávateľ vykoná v súlade s čl. I. bod 1, písm. a/ Zmluvy recertifikačný audit v termíne: **november 2014**
- Vykonávateľ vykoná u objednávateľa raz ročne v súlade s čl. I. bod 2 dozorný audit. Dozorné audity budú vykonané v dobe platnosti certifikátu s toleranciou -3/+3 mesiace od posledného dňa druhého stupňa certifikačného auditu.
- Miestom plnenia recertifikačného a dozorného auditu je sídlo objednávateľa zapísané v čase uzavretia Zmluvy v Obchodnom registri a ďalšie miesta plnenia (najmä v prevádzkarni, resp. prevádzkarniach, v ktorých objednávateľ vykonáva podnikateľskú činnosť, ktorá je predmetom uvedených auditov).

## III.

### Spôsob plnenia

- Vykonávateľ bude svoju činnosť podľa tejto zmluvy vykonávať počas prevádzky objednávateľa za jeho účasti (ako tzv. sprievodcu). Objednávateľ sa zaväzuje umožniť vykonávateľovi prístup do všetkých jeho priestorov.
- Objednávateľ poskytne vykonávateľovi všetku potrebnú súčinnosť najmä tým, že:  
a/ mu poskytne informácie, ktoré súvisia s predmetom plnenia podľa Zmluvy, vrátane dokumentácie SM a záznamov, napr. príručky SM podľa normy STN EN ISO 9001 a ostatnej riadiacej dokumentácie;  
b/ mu umožní prístup na všetky prevádzky a pracoviská;  
c/ bude aktívne spolupracovať pri vyplňovaní vstupného dotazníka k príslušnému auditu.
- Vykonávateľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať vyššie uvedenú činnosť, že má odbornú spôsobilosť na činnosti podľa Zmluvy a že svoju činnosť bude vykonávať s vynaložením odbornej starostlivosti s prihliadnutím na určený spôsob kontroly, na čas, miesto a rozsah kontroly, ako aj na stav, v akom sa nachádzal predmet kontroly v čase jej vykonávania. Vykonávateľ sa zaväzuje vykonávať svoju činnosť podľa Zmluvy nestranne a rešpektovať aktuálne daný stav právnych, technických a iných predpisov a (technických) poznatkov a zvyklostí vzťahujúcich sa na predmet Zmluvy.
- Vykonávateľ v rámci recertifikačného auditu:  
a/ preverí a vyhodnotí úroveň dokumentácie SM;  
b/ vykoná recertifikačný audit SM a informuje objednávateľa o jeho výsledku;  
c/ prostredníctvom povereného/splnomocneného audítora/experta vypracuje správu o audite a vydá ju objednávateľovi;  
d/ v prípade úspešného recertifikačného auditu SM objednávateľa a na základe kladnej správy povereného/splnomocneného audítora/experta vykonávateľa z recertifikačného auditu (t.j. v prípade tzv. dôkazu o zhode) a kladného rozhodnutia certifikačného orgánu (štatutárneho zástupcu) vykonávateľa zabezpečí pre objednávateľa:  
d/1. vystavenie 4 ks certifikátov podľa čl. I. bod 1c/ formátu A4 v dvoch jazykoch;  
d/2. udelenie nevylučného práva (súhlasu) na dočasné používanie príslušnej certifikačnej značky vykonávateľa „TÜV SÜD“ (ďalej len „**TÜV SÜD**“) podľa Zmluvy, čl. 4.3. Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM a Pravidiel pre používanie certifikačnej značky (ďalej len „**Pravidlá**“), ktoré sa podpisom Zmluvy stávajú v ich v tom čase platnom znení jej súčasťou. Odchýlné dojednanie Zmluvy majú prednosť pred znením Pravidiel a Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM. Odchýlné



Slovenská

dojednania Pravidiel majú prednosť pred znením Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM. O aktualizácii pravidiel sa vykonávateľ zaväzuje objednávatela informovať v súlade s postupmi ustanovenými v čl. IX., bod 8 tejto Zmluvy. Objednávateľ sa týmto zaväzuje v prípade porušenia stanovených podmienok a pravidiel používania „TÜV SÜD“, odškodniť vykonávateľa v celom rozsahu vzniknutej ujmy, škody alebo straty dobrej povesti, vrátane zo strany dotknutých orgánov alebo iných subjektov uplatnených/uložených sankcií, pokút, alebo iných práv alebo nárokov, vrátane s tým vzniknutých navyše nákladov.

5. Pre zaistenie trvalej a správnej účinnosti certifikovaného SM objednávatela sa zmluvné strany dohodli na vykonávaní dozorných auditov, ktorými bude vykonávateľ overovať účinnosť SM. Vykonávanie dozorného auditu vo vyššie uvedenej lehote podľa čl. II., bod 2 objednávatel u vykonávateľa. Vykonávateľ má právo na potrebu vykonania dozorného auditu vopred upozorniť objednávatela. Postup objednávatela pri výkone dozorného auditu je bližšie uvedený v čl. 3.4. Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM v platnom znení. Plnenie vykonajú poverené/splnomocnené osoby vykonávateľa. Mimoriadny audit môže byť z podnetu vykonávateľa vykonaný aj mimo lehot pre dozorný audit, ak bude proti účinnosti SM objednávatela podľa normy STN EN ISO 9001 vznesená námietka či sťažnosť alebo v ďalších prípadoch podľa čl. 3.4.4. Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM.

#### IV.

##### Používanie certifikátov a certifikačnej značky „TÜV SÜD“

1. Certifikáty vystavené vykonávateľom podľa Zmluvy a „TÜV SÜD“ sú až do úplného zaplatenia fakturovanej odplaty podľa čl. V. Zmluvy majetkom vykonávateľa, t.j. objednávatel nemá až do uvedeného momentu žiadne právo na ich použitie.
2. Vykonávateľ udeľuje objednávatelovi za podmienok uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach pre certifikáciu SM a Pravidlách nevyhradný súhlas na používanie certifikačnej značky TÜV SÜD v predpísanej grafickej podobe, a to na dobu platnosti certifikátu, ku ktorému sa právo používania „TÜV SÜD“ vzťahuje. Vykonávateľ poskytne objednávatelovi predpísanú grafickú podobu značky „TÜV SÜD“ na používanie v elektronickej forme pri udelení certifikátu.
3. Právo vykonávateľa pozastaviť platnosť alebo odobrať objednávatelovi certifikát, vrátane práva pozastaviť alebo celkom zakázať používanie značky „TÜV SÜD“ nastane vtedy, ak zistí, že objednávatel porušil podmienky, za ktorých mu bol certifikát udelený. Vykonávateľ môže pred pozastavením certifikátu určiť objednávatelovi primeranú lehotu na opätovné dosiahnutie pôvodného stavu podľa čl. 4.4., bod 4.4.3. Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM. Uplatnenie práva odobrať, resp. pozastavenia platnosti certifikátu alebo značky „TÜV SÜD“ oznámi vykonávateľ objednávatelovi vždy písomne. Pri odobrati certifikátu súčasne určí lehotu 14 (štrnásť) dní na vrátenie certifikátu späť vykonávateľovi, ako aj na pozastavenie alebo celkové ukončenie používania značky „TÜV SÜD“.

#### V.

##### Odplata a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanie:  
a/ recertifikačného auditu podľa čl. II., bod 1 Zmluvy odplatu stanovenú dohodou medzi objednávatelom a vykonávateľom v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení v sume **1 200,- EUR** (slovom: **jedentisícdvesto euro**) bez DPH. K takto stanovenej cene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov;  
b/ prvého dozorného auditu podľa čl. I., bod 2 v spojení s čl. II., bod 2 Zmluvy odplatu stanovenú dohodou medzi objednávatelom a vykonávateľom v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení v sume **850,- EUR** (slovom: **osemstopätidesiat euro**) bez DPH. K takto stanovenej cene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov;  
c/ druhého dozorného auditu podľa čl. I., bod 2 v spojení s čl. II., bod 2 Zmluvy odplatu stanovenú dohodou medzi objednávatelom a vykonávateľom v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení v sume **850,- EUR** (slovom: **osemstopätidesiat euro**) bez DPH. K takto stanovenej cene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov.  
Popri dojednaní odplaty je objednávatel povinný uhradiť vykonávateľovi aj ďalšie nevyhnutné a účelne vynaložené náklady vzniknuté pri plnení predmetu Zmluvy, pokiaľ zo Zmluvy nevyplýva, že sú zahrnuté v dojednanej odplaty. Odplata dozorných auditov môže byť upravená pri zmene počtu zamestnancov.



Slovensko

- pri hodnotení zavedenia a účinnosti SM v nových prevádzkach, alebo pri rozšírení o nový predmet činnosti (EA) objednávateľa.
- Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry na dojednané odplaty podľa čl. V., bod 1, písm. a/, b/ alebo c/ Zmluvy budú vystavené v mene euro. Ak bude odplata (cena) dohodnutá v inej mene ako euro, bude prepočítaná kurzom ECB platným v deň predchádzajúci dňu dodania služby.
  - Odplaty objednávateľa dojednané v čl. V., bod 1, písm. a/, b/ a c/ Zmluvy budú fakturované najneskôr do 15 dní po dodaní služby. Splatnosť jednotlivých faktúr bola zmluvnými stranami dohodnutá na 14 dní od jej preukázateľného (aj elektronického) doručenia do sféry vplyvu objednávateľa<sup>1</sup>.
  - Bankové poplatky pri úhrade fakturovanej sumy znáša každá strana za svoju banku.

## VI.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením Zmluvy, a ktoré sa týkajú druhej zmluvnej strany. Zväzok mlčanlivosti platí tri roky od skončenia platnosti certifikátu. Výkonávateľ sa zaväzuje použiť všetky údaje poskytnuté mu v rámci plnenia podľa tejto zmluvy objednávateľom výhradne za účelom splnenia svojich záväzkov vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, a nesprístupní ani neumožní ich sprístupnenie žiadnej tretej osobe s výnimkou prípadov, kedy na to udelí objednávateľ svoj prechádzajúci písomný súhlas, alebo ak tak stanoví všeobecne záväzný právny predpis<sup>2</sup>, kedy je výkonávateľ povinný za účelom akreditácie poskytnúť informácie akreditačnému orgánu, ktorého zamestnanci sú viazaní profesionálnou mlčanlivosťou. Výkonávateľ sa zaväzuje preniesť svoj záväzok mlčanlivosti na všetky poverené/splnomocnené osoby podieľajúce sa na plnení predmetu Zmluvy.
- Objednávateľ má ďalej právo:
  - a/ byť priebežne primerane oboznamovaný s jednotlivými zisteniami;
  - b/ požadovať od objednávateľa primerané vysvetlenia vzťahujúce sa k predmetu plnenia;
  - c/ zúčastniť sa úkonov súvisiacich s predmetom plnenia a vykonávaných v jeho sídle;
  - d/ v prípade udelenia certifikátu, a trvaníu jeho platnosti, uvádzať výkonávateľa ako subjekt, ktorý mu vydal certifikát SM podľa normy STN EN ISO 9001.
- Výkonávateľ má ďalej právo:
  - a/ uvádzať objednávateľa ako subjekt využívajúci certifikát SM podľa normy STN EN ISO 9001 na zoznamoch a médiách, pričom objednávateľ k tomu Zmluvou udeľuje súhlas;
  - b/ vhodným spôsobom zverejniť fakt udelenia, pozastavenia a odobratia certifikátu.

## VII.

### Sankcie

- Vzhľadom na to, že objednávateľ si je vedomý skutočnosti, že výkonávateľ je súčasťou medzinárodnej skupiny TÜV SÜD, ktorá vynakladá nemalé prostriedky a úsilie na udržiavanie a ochranu svojej dobrej povesti, ako aj Zmluvou dotknutej certifikačnej značky „TÜV SÜD“, ktorá je v zásadných rozlišovacích prvkoch zhodná s národnou všeobecne známou ochrannou známkou výkonávateľa č. OZ2212867, dohodli sa Zmluvné strany na tom, že v prípade použitia certifikačnej značky „TÜV SÜD“ v rozpore so Zmluvou, alebo v rozpore so Všeobecnými podmienkami pre certifikáciu SM, alebo v rozpore s Pravidlami, alebo po ukončení platnosti certifikátu, alebo pozastavení, alebo odobrati certifikátu, je objednávateľ povinný zaplatiť výkonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške dvojnásobku celkovej odplaty dojednanej podľa čl. V., bod 1. Zmluvy za každé takéto porušenie. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 30 (tridsať) dní od doručenia písomnej výzvy výkonávateľa. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok výkonávateľa na náhradu prípadnej škody vzniknutej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- V prípade omeškania objednávateľa s akoukoľvek platbou podľa Zmluvy je výkonávateľ oprávnený požadovať od objednávateľa aj zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý aj začiaty deň omeškania.

<sup>1</sup> § 45 ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

<sup>2</sup> napr. § 6 zákona NR SR č. 505/2009 Z. z. o akreditácii orgánov posudzovania zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č.307/2013 Z. z.

### VIII.

#### Tvanie zmluvy

1. Zmluva zaniká jej riadnym splnením. Zmluva môže byť tiež predčasne ukončená nasledovnými spôsobmi:
  - a/ odstúpením od Zmluvy z dôvodov uvedených v Zmluve;
  - b/ uplatnením práva vykonávateľa ukončiť platnosť alebo odobrať objednávateľovi platnosť vydaného certifikátu v zmysle čl. 4.4 Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM; alebo
  - c/ písomnou dohodou Zmluvných strán.
2. Vykonávateľ môže od Zmluvy jednostranne odstúpiť, ak objednávateľ je voči vykonávateľovi v omeškani viac ako 15 dní s plnením akéhokoľvek peňažného záväzku, ktorý súvisí s plnením predmetu Zmluvy, alebo objednávateľ poruší niektoré zo svojich povinností, záväzkov alebo vyhlásení prevzatých Zmluvou. Vykonávateľ môže od Zmluvy odstúpiť i v prípade, že objednávateľ neplní alebo porušil Všeobecné podmienky pre certifikáciu SM, alebo Pravidlá. Vykonávateľ je tiež oprávnený odstúpiť od Zmluvy v nasledovných prípadoch, ak objednávateľ: (i) vstúpil do likvidácie, (ii) bol zrušený, (iii) hrozí mu úpadok, alebo bol na neho vyhlásený konkurz alebo povolená reštrukturalizácia, (iv) bol na neho podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie zo strany tretích osôb alebo z vlastnej iniciatívy, (v) súd vydal na neho uznesenie o začatí konkurzného alebo reštrukturalizačného konania, (vi) súd zamietol návrh na vyhlásenie konkurzu z dôvodu, že jeho majetok nepostačuje ani na pokrytie nákladov konkurzného konania, (vii) bolo vydané súdne rozhodnutie alebo rozhodnutie správneho, daňového či iného štátneho orgánu na plnenie, alebo vznikol iný tzv. exekučný titul, ktorý by mohlo byť dôvodom súdneho výkonu rozhodnutia alebo exekúcie.
3. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká dňom doručenia vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane (s účinkami *ex nunc*). Zmluvné strany môžu platne odstúpiť od Zmluvy iba písomne, formou doporučeného listu. Dňom doručenia odstupujúceho prejavu druhej zmluvnej strane do stery jej vplyvu nastávajú právne účinky s tým spojené. V prípade, ak nastanú právne účinky odstupujúceho prejavu má vykonávateľ právo na zaplatenie účelne vynaložených nákladov spojených s dohodnutým plnením vrátane náhrady škody. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej povinnosti. Obe strany sa dohodli, že odstúpenie od Zmluvy vykonávateľom je možné aj bez porušenia povinnosti, avšak len vtedy, ak nebude odstúpením spôsobená škoda druhej Zmluvnej strane. Odstupujúca zmluvná strana je povinná, v prípade odstúpenia zaplatiť druhej Zmluvnej strane vynaložené náklady spojené s dohodnutým plnením.

### IX.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami. Zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom v platnom znení.
2. Ak vznikne medzi Zmluvnými stranami spor zo Zmluvy, môžu ho postúpiť na rozhodnutie na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky. Pre súdne spory s medzinárodným prvkom vzniknuté z tejto zmluvy, ak to nevylučujú kognitné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, sa zmluvné strany dohodli pri riešení súdnych sporov na právomoci slovenského súdu, ktorého miestna príslušnosť bude určená primárne podľa miesta sídla vykonávateľa na území Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že vykonávateľ má právo opcie a okrem podania na príslušnom všeobecnom súde môže alternatívne predložiť spor, ktorý vznikne z tejto zmluvy, vrátane sporov o plnenie, náhradu škody, o platnosť zmluvy, jej výklad alebo zrušenie, pred Rozhodcovský súd Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave, ktorý o ňom rozhodne podľa svojich vnútorných predpisov. Zmluvné strany vyhlasujú, že v takomto prípade sa podrobia rozhodnutiu tohto rozhodcovského súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné. Traja rozhodcovia budú menovaní v súlade s vnútornými pravidlami tohto rozhodcovského súdu. Konanie bude vedené v slovenskom jazyku.
4. Zmluva môže byť menená iba po vzájomnom prerokovaní písomnými vzostupne číslovanými dodatkami ku Zmluve. Zmluvné strany sa zaväzujú pristúpiť na zmenu záväzkov zo zmluvy plynúcich aj neskôr, ak nastanú skutočnosti, ktoré neboli zmluvným stranám dostatočne známe pri uzavretí tejto zmluvy, a pre ktoré nie je možné dohodnuté plnenie spravodlivo požadovať. Pre tento prípad sa objednávateľ zaväzuje uhradiť vykonávateľovi oprávnené náklady vykonávateľa skutočne vzniknuté pred realizáciou tejto zmeny.



Slovakia

5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nie je oprávnený si započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči pohľadávkam vykonávateľa. Objednávateľ ďalej nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu vykonávateľa postúpiť práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu.
6. Ak nie je v Zmluve uvedený inak, doručujú sa prejavy vôle Zmluvných strán elektronicky (emailom, faxom, apod.), poštovým podnikom, osobne, alebo iným vhodným spôsobom, a to na adresu sídla dotknutej Zmluvnej strany. Za deň doručenia sa považuje deň, kedy bol prejav vôle jednej Zmluvnej strany doručený do sféry vplyvu druhej Zmluvnej strany v zmysle § 45 ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
7. Pokiaľ niektoré z ustanovení Zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, neplatnosť či neúčinnosť tohto ustanovenia nebude mať za následok neplatnosť Zmluvy ako celku ani iných ustanovení Zmluvy, pokiaľ je takéto neplatné či neúčinné ustanovenie oddeliteľné od zostatku Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto neplatné či neúčinné ustanovenie nahradiť novým platným a účinným ustanovením, ktoré svojim obsahom bude čo najviac zodpovedať podstate a zmyslu pôvodného ustanovenia, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
8. Všeobecné podmienky pre certifikáciu SM a Pravidlá sa podpisom Zmluvy stávajú v ich v tom čase platnom znení jej súčasťou. Odcytné dojednania Zmluvy majú prednosť pred znením uvedených podmienok a pravidiel. Vykonávateľ si vyhradzuje výlučné právo kedykoľvek Všeobecné podmienky pre certifikáciu SM a Pravidlá upraviť alebo aktualizovať. V prípade ich formálnej zmeny (napr. z dôvodu ich prispôbenia novým požiadavkám predpisov alebo noriem, alebo inej forme aktualizácie; ďalej len „formálne zmeny“) sa vykonávateľ zaväzuje zmenené (aktuálne) znenie zverejniť na internetovej stránke [www.tuvslovakia.sk](http://www.tuvslovakia.sk), a to minimálne 7 kalendárnych dní pred nadobudnutím ich účinnosti. Nadobudnutím účinnosti takto formálne zmenených podmienok Všeobecných podmienok pre certifikáciu SM a Pravidiel sa tieto bez ďalšieho stávajú súčasťou Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade vecných zmien (napr. ktoré by ukládali objednávateľovi nad rozsah upravený Zmluvou ďalšie povinnosti, a nejednalo by sa o formálne zmeny; ďalej len „vecné zmeny“), sa vykonávateľ zaväzuje zverejniť predmetné vecné zmeny na internetovej stránke [www.tuvslovakia.sk](http://www.tuvslovakia.sk), a to minimálne 7 kalendárnych dní pred nadobudnutím ich účinnosti; a taktiež informovať objednávateľa emailom na [harmoniazps@centrum.sk](mailto:harmoniazps@centrum.sk) o tejto zmene. V prípade, ak s uvedenými vecnými zmenami objednávateľ nesúhlasí, má právo to oznámiť formou emailu doručeného vykonávateľovi na adresu [certifikacnyorgan@tuvslovakia.sk](mailto:certifikacnyorgan@tuvslovakia.sk). V takom prípade nebude objednávateľ uvedenými vecnými zmenami viazaný. Zmluvné strany sa dohodli, že mlčaním objednávateľa ohľadom vecných zmien je akceptáciou týchto zmien od nadobudnutia ich účinnosti na dobu neurčitú.
9. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali a s jej znením súhlasia, že bola dohodnutá z ich pravej a slobodnej vôle, bez nátlaku, a na dôkaz pravosti pripájajú svoje podpisy.


Objednávateľ:

Hlohovec, dňa 11.11.2014

Harmonia-Zariadenie pre seniorov

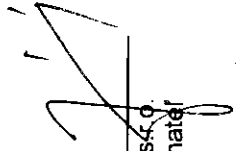
820 01 Hlohovec

-1-

  
Harmonia - Zariadenie pre seniorov, Hlohovec  
Ing. Vladimír Kanský, riaditeľ

Vykonávateľ:

Košice, dňa 11.11.2014

  
TUV SÜD Slovakia s.r.o.  
Ing. Rudolf Žiak, konateľ

Prílohy:

1. Všeobecné podmienky pre certifikáciu systémov manažérstva
2. Pravidlá pre používanie certifikačnej značky

## **PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA:**

Predbežná finančná kontrola vykonaná v zmysle § 9 zákona NR SR č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole v znení neskorších predpisov - (príjem), (použitie), (právnny úkon) - (iný úkon majetkovej povahy) \*  
Pripravovaná finančná operácia JE - ~~NIE JE~~ \* v súlade s: \* rozpočtom, zmluvou, faktúrou, objednávkou, vnútornou smernicou, VZN, zákonom, rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov, internými aktmi riadenia o hospodárení s verejnými prostriedkami-č.: ..... SPLŇA -~~NESPLŇA~~ \* podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti.

Predbežnú finančnú kontrolu vykonali (v súlade s ustanovením § 9 odst. 2 zák. NR SR č.502/2001 Z.z.):

1. Zamestnanec zodpovedný podľa charakteru príslušnej finančnej operácie :  
dátum: *11.11.2014*

Meno a priezvisko: *Katarína Honková* - ekonómka ZpS  
Podpis: *[Signature]*

2. Vedúci zamestnanec (štatutárny orgán) :

dátum: *11.11.2014*

Meno a priezvisko: *Ing. Vladimír Kanský* - riaditeľ ZpS.

Podpis *[Signature]*

*;* Harmonia-Zariadenie pre seniorov  
920 01 Hlohovec  
-2-

\* - nehodiace sa prečiarknite